



承辦單位



協辦單位



特別媒體贊助





# 2010 亞洲小姐競選 (海外佳麗 - 溫哥華) 參選規則

## I. 參賽者資格:

- 1、年齡 18-26 歲(以公曆 2010 年 8 月 1 日當日計算)的女性。
- 2、 持有香港特區政府認可的旅遊證件。
- 3、從未結婚或懷孕。
- 4、不能夠有任何的紋身
- 5、身高為160公分以上
- 6、中學程度。
- 7、 無犯罪記錄 (溫哥華選區,第二輪甄選需要提出書面証明)。
- 8、 從未做出被 818 Channel Media Inc.及亞洲電視認為導致其自身、其他參賽者或令 818 Channel Media Inc.或亞洲電視名譽受損的行為。
- 9、經合資格提名人提名。
- 10、不受任何合約或安排約束以致不能簽署第 IV(3)段所述之合約及履行第 IV(3)及或 IV(4)段所述之責任及義務。
- 11、非818 Channel Media Inc.及亞洲電視及其附屬機構的職藝員

## Ⅱ. 提名人資格:

於 2010 年 8 月 1 日年滿 18 歲(以公曆計算)/持有香港特區政府認可的有效旅遊證件/非 818 Channel Media Inc. 及亞洲電視及其附屬機構的職藝員/每位提名人最多只能提名兩位參賽者/參賽者的父母或親屬均可作提名人。

### Ⅲ. 報名辦法:

參賽者必須填妥參賽表格交回或寄回下列地址:

818 Channel Media Inc., #6615-8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9, Canada 電話: 604-639-5433 / 傳真: 604-278-5356 / 截止報名日期: 2010 年 6 月 23 日 (郵寄將以郵戳為準) 參賽表格須附有參賽者半身及全身 3R 彩色近照各 1 張/ [請於照片背面寫上姓名] 或者,直接在 www.818channel.com 網上報名

### IV. <u>甄選:</u>

818 Channel Media Inc. 將作初步甄選並邀請部份參賽者進入初步面試,初步面試時參賽者必須提供下列文件: 參賽者的有效香港特區政府認可的有效旅遊證件正本及副本一份;學歷證明文件的正本及副本一份;提名人及監護人(如有需要)的有效香港特區政府認可的有效旅遊證件副本一份。818 Channel Media Inc. 及亞洲電視有權於任何時間要求參賽者出示居住證明文件)參賽者於初步面試時需要填報一份問卷。

在完成初步面試後,818 Channel Media Inc. 及亞洲電視有絕對權挑選進入決賽的人選;所有獲挑選者必須與818 Channel Media Inc. 及亞洲電視簽署參賽合約,同意遵守所有附加之規定。有所獲挑選者必須出席由818 Channel Media Inc. 及亞洲電視安排的有關活動,包括但不限於訪問、造型、培訓課程、綵排、競選、宣傳、推廣等。進入決賽者不能中途退出。





承辦單位



協辦單位



特別媒體贊助





## V. 資料保障:

已遞交的參賽表格、照片及文件副本將不獲發還。但未被挑選進入決賽者、其提名人及監護人的個人資料將在決賽後1星期內銷毀。所有參賽者同意,818 Channel Media Inc. 及亞洲電視在不抵觸第 V(1)段的情況下可以:在宣傳、推廣、尋找贊助商等與競選有關的活動上,使人他們的個人資料;在任何地方製作及展示與比賽有關的節目時,使人他們的做人資料;為實現上述目的而向第三者披露有關資料;及為實現上述目的而保存有關資料。

### VI. 其他:

818 Channel Media Inc. 及亞洲電視有權因應情況而轄免或放寬第1段內的任何參賽資格;此參賽規則及表格分別以中、英文擬定,如有衝突、則以英文版本為準;818 Channel Media Inc. 及亞洲電視保留權利因應情況隨時修改或刪除任何參賽規則。如參賽者虛報資料或違反任何參賽規則或參賽合約的條款,818 Channel Media Inc. 及亞洲電視有權於任何時間取消其參賽資格。





承辦單位



協辦單位



特別媒體贊助





# **Rules and Regulations**

### **Eligibility for Applicant:**

- 1. Natural female, aged between 18-26 on August 1, 2010.
- 2. Holder of a valid travel document recognized by the Hong Kong SAR Government.
- 3. Has never been married or pregnant.
- 4. No tattoo.
- 5. Height: 160 CM or above.
- 6. Completed secondary education.
- 7. No criminal record. (Criminal check document required in second audition in Vancouver conference)
- 8. Never conducts herself in a manner which, in the opinion of 818 Channel Media Inc. and ATV, brings or tends to bring her, other Applicants or 818 Channel Media Inc. and ATV into disrepute, ridicule or contempt.
- 9. Having been nominated by an eligible Nominator.
- 10. Not bound by any agreement or arrangement preventing her from signing the contract stated in paragraph IV(3) and performing the obligation stated in paragraph IV(3) and / or IV(4)
- 11. Not being an employee or artist of 818 Channel Media Inc. and / or ATV and its subsidiaries.

#### **Eligibility for Nominator:**

Must be over 18 years of age on August 1, 2010; Holder of a valid travel document recognized by the Hong Kong SAR Government; Not being an employee or artist of 818 Channel Media Inc. and / or ATV and its subsidiaries; Each Nominator may nominate a maximum of two Applicants; Parents or relatives of the Applicant are permissible.

#### **Entry Procedure:**

Applicant must complete and return by hand or post the Application Form to the following address: 818 Channel Media Inc., #6615-8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9, Canada

Tel 604-639-5433 / Fax 604-278-5356. Each Application Form must be accompanied by two recent 3R size color photos of the Applicant, one head shot and one full length shot (with the Applicant's name written on the photo's back)

#### **Selection:**

818 Channel Media Inc. will have a preliminary screen and invite part of the Applicants to attend the preliminary interviews. Each Applicant so invited must produce the following documents upon the preliminary interview: the original and one photocopy of her valid travel document recognized by the Hong Kong SAR Government. the original and one photocopy of each of her educational certificates. one photocopy of her Nominator's and her guardian's (if necessary) valid Hong Kong Identity Card or a valid travel document recognized by the Hong Kong SAR Government. (818 Channel Media Inc. & ATV may require Applicants to produce proof of residence at any time.); Applicants will be required to complete a questionnaire during the preliminary interviews; Upon completion of the preliminary interviews, 818 Channel Media Inc. and ATV may select some Applicants to participate in the final contest at its discretion. All Applicants so selected will be required to enter into agreements with 818 Channel Media Inc. and ATV subject themselves to any additional rules and regulations 818 Channel Media Inc. and ATV may impose; Applicants so selected must attend all activities required by 818 Channel Media Inc. and ATV including but not limited to interviews, grooming, training sessions, rehearsals, event proper, related publicity and promotional activities etc.; Final contestants shall not be allowed to withdraw from the contest at any time.

#### **Data Protection:**

All Application Forms, photos and photocopies of documents submitted are not returnable. All personal information of those applicants who has not been selected to the final contest, their Nominators and guardians will be destroyed within one week after the final contest; All Applicants hereby consent that, subject to paragraph V(1), 818 Channel Media Inc. and ATV may: use their personal information in any promotional, marketing, sponsor-searching and other activities relating to the contest; use their personal information when producing and exhibiting the programmes of the contest anywhere; disclose their





承辦單位



協辦單位



特別媒體贊助





personal information to any third parties for any of the aforesaid purposes; and retain their personal information for any of the aforesaid purposes.

#### Others:

818 Channel Media Inc. and ATV may waive or relax any criterion as stipulated in paragraph I under special circumstances. The Rules and Regulations and Application Form are in both Chinese and English. In the event of conflict, the English version shall prevail.

818 Channel Media Inc. and ATV reserve the right to amend and / or cancel any of the Rules and Regulations as and when it deems expedient or necessary to do so.

818 Channel Media Inc. and ATV has the right to disqualify any Applicant from participation in the contest at any time if she provides false or misleading information or breaches any of the Rules and Regulations and / or any of the terms and conditions of the relevant agreements.





承辦單位



協辦單位



# 特別媒體贊助





# 参賽表格 Application Form

姓名:(中文)	(英文)	英文)		別名或藝名:		
Name: (Chinese)	(English)			Alias:		
年齡:	出生日期:			出生地點:		
Age:	Birthday:			Place of Birth:		
旅遊證件號碼(請註明國籍):		在加拿大居留	年期:			或籍:
Passport No.:		Number of years of residence in Canada:		nce in Canada:	1	Nationality:
社會保險號碼:						
Social Insurance No.:						
地址:						
Address:						
聯絡: 電話(日間)	(晚間)	(手機)			(電郵)	
Contacts: Telephone: (Day)	(Night)		(Cell)		E Mail:	
聯業:	學歷:					
Occupation:	Education Lev	vel:				
學校/僱主名稱及地址:						
Name & Address of school / Emp.	loyer:					
身裁呎碼:						
	<u>.                                    </u>			feet		
Weigh	t:	kg				pound
		Cm				inch
		Cm				inch
Hips: _		Cm_				
		_inch				
語言/語種:   🔲 中文普遍	話 □ 中文廣東話	□ 英文 □	法語 🔲	日語 □ 徳語	□ 其他	<u>t.</u>
T	in Cantonese			Japanese Geri		ners
個人簡歷: (包括個人學習、工作	F、獲獎經歷及個人ス	<b>广藝、受好等。</b> )	)	•		
ンプタレルの ナイギョ ローナー シャン	4H1H+HHT V-41 A 60					
曾否參加選美活動?如有,請註明時間及活動名稱:						
Have you ever participated in any beauty contest? If yes,						
Please specify when and title of the contest:  海外參賽者請填報現時在香港的親人或朋友的資料(如適用)						
两外多食有調填報現時任實港的稅入與朋及的負料(如應用) If you are an overseas Applicant, please provide details of your relatives or friends now in Hong Kong (If any)						
性名:     上海   上海   上海   上海   上海   上海   上海						
姓名: Name:	「「「「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「」「」「」「			一 央 参 套 白 印 爾 1 Relationship wi	-	licent
	I I CLINO			L INCLAHOHSHID WE	ш шс жий	avant





承辦單位



協辦單位



特別媒體贊助





茲証明本人已閱讀,並完全了解及同意遵守『2010 亞洲小姐(海外佳麗 - 溫哥華)競選』的參賽規則。本人在參賽 表格填寫之一切內容均屬真實及正確,如填報的資料有任何不實之處或本人違反了參賽規則或參賽合約,本人同 意被取消參賽資格。

I declare that I have read and fully understand and agree to abide by the Rules and Regulations for "Miss Asia Pageant (Vancouver) 2010", I further declare that the details given in the Application Form are true and correct. I accept that I may be disqualified from participation in the contest if any of the said details is untrue or if I breach any of the Rules and Regulations or the contestant contract.

參賽者簽名:	日期:			
Signature of Applicant:	Date:	-		
	非經過修改過 <b>近期半身生活照</b>			
Non-edited half-length casual photo				





承辦單位



協辦單位



特別媒體贊助





	非經過修改 <b>近期全身生活照</b>
	Non-edited full-length casual photo
L	





# 承辦單位



協辦單位



# 特別媒體贊助





# 提名人資料 Nominator Particulars

姓名:(中文)	(英文)			性別:		
Name: (Chinese)	(English)			Sex:		
護照號碼:		國籍:				
Passport No.:	Nationality:					
地址:						
Address:						
聯絡: 電話(日間)	(手機)			(電郵)		
聯絡: 電話 (日間) (晚間) Contacts: Telephone: (Day) (Night)			(Cell)		E Mail:	
本人已認識參賽者	年	Ē				
I have know the Applicant for	Ye	ear(s)				
與參賽者的關係:						
Relationship with the Applicant:						
僱主名稱及地址:		職位:				
Name & Address of Employer:		Job Title:				
本人提名			I hereby no	minate:		
	/\ <i>+</i> 日		Micc		for the	
			Miss for the			
参加·2010 显洲小姐规选温可	"举奪吧』		"Miss Asia F	Pageant (Vanco	ouver) 2010"	
本人※同意/不同意向外界公布本人為參賽者之提名人。			I ※consent/do not consent to disclose my name as the Nominator of the Applicant to the public.			
本人証實參賽者在參賽表格上所填寫的一切資料正確無誤。			I further certify that the details given by the Applicant in the Application Form are true and correct.			
提名人簽名:			Signature of	Nominator:		
日期:			Date:			
※請刪去不適用者			%Delete wh	nere inappropr	iate	